

رابع العويبي

تحليل المقامة البغدادية

قسم اللغة العربية و آدابها
جامعة باجي مختار - عناية

أستلم في 2000 - قبل في 2001/12/05

تقديم

المقامة مرادفة للمقام، بمعنى المجلس (1)، أو النادي، أو المكان، أو جماعته، أو (الحديث يجمع له و يجلس لاستماعه) (2)، أو (الأحدوثة من الكلام) (3)، كأنها تذكر في مجلس واحد يجتمع فيه الجماعة من الناس لسماعها) (4)، أو الخطبة أو العظة أو الرواية التي تلقى في مجتمع من الناس، أو المنزلة الرفيعة، أو المحل و موطن الإقامة. وهكذا فإن للمقامة عدة معان قريبة من بعضها، وهي مصدر ميمي مشتق من (قام)، ومنه المقام بمعنى موضع القدمين، وجمعه "مقامات".

و من الشواهد الدالة على هذه المعاني في الشعر و النثر مايلي :

أ- الشواهد الشعرية

- 1- مجلس القبيلة أو ناديها، قال سلامة بن جندل (5) (ت نحو 600م) :
يومان: يوم مقامات و أنديّة و يوم سير إلى الأعداء تأويب(6)
- 2- جماعة المجلس: قال زهير بن أبي سلمى (7) (ت نحو 530م - 627 م) :
وفيهم مقامات حسان وجوهها و أنديّة ينتابها القول و الفعل(8)
- 3- الجماعة من الناس. قال لبيد بن ربيعة العامري (9) (ت نحو 560م - 661م) .
و مقامة غلب الرقاب كأنهم جن لدى باب الحصير قيام(10)
- 4- موطن الإقامة . قال نهشل بن جرى الدارمي :
إننا نظرنا في المقامة مالكا نظر المسافر أين ضوء الفرقد (11)
- 5- الخطبة أو العظة . قال حميد بن ثور الهلالي (12) :

- وكنت لنا جبلا معقلا و عند المقامة بردا جميلا (13)
 6- موقف الخصام . قال سويد بن أبي كاهل (14) :
 فتساقينا بمرّ نافع في مقام ليس يثنيه الورع (15)
 7- المنزلة الرفيعة . قال سويد بن أبي كاهل :
 ورأى متي مقاما صادقا ثابت الموطن كتمام الوجع (16)

ب- من الشواهد النثرية

- 1- المنزلة الرفيعة . قال تعالى : (عسى أن يبعثك ربك مقاما محمودا) (17)
 2- المكان أو الموطن، قال تعالى : (قال الذين كفروا للذين آمنوا أي الفريقين خير مقاما) (18) .
 3- المكان أو المجلس المستقر فيه . قال تعالى : (أنا أتيك به قبل أن تقوم من مقامك) (19) .
 4- المحل في الشهادة، قال تعالى : (فأخران يقومان مقامهما) (20) .
 5- الإقامة ، قال تعالى : (و إذ قالت طائفة منهم يا أهل يثرب لا مقام لكم فارجعوا) (21) وقال أيضا : (إن كان كبير عليكم مقامي) (22) . وقال كذلك : (الذي أحلنا دار المقامة) (23) .
 6- المنزلة في الربوبية ، قال تعالى : (ذلك لمن خاف مقامي وخاف وعيدي) (24) .
 7- المكانة ، قال الجاحظ : (مقامات الشعراء في الجاهلية والإسلام) (25) .
 8- المواقف أو المجالس، قال الجاحظ : (كنحو ما روينا عن مآثرهم في مقاماتهم ومشاهدتهم) (26) . وقال المسعودي متحدثا عن آثار علي في الخطابة والحكمة : (و الذي حفظه الناس عنه من خطبه في سائر مقاماته أربع مائة خطبة ونيف ، و ثمانون خطبة يوردها على البديهة) (27) . و قال القالي فيما رواه من حديث ابن دريد : (إن من نفس على ابن أبيه الزعامة وجذبه في المقامة) (28) .
 9- الخطب أو الكلام الذي تستدعيه مواقف المنافرة و ما أشبهه، قال ابن قتيبة في معرض حديثه عن تارات صعوبة قول الشعر أو ابتعاد الإلهام الشعري : (وكذلك الكلام المنشور في الرسائل و المقامات و الجوابات ، فقد يتعذر على الكاتب الأديب و على البليغ الخطيب) (29) وقال المسعودي متحدثا عن علي في حروبه : (... ثم مقالته في بعض مقاماته في معاتبة فريش) (30)
 10- الأفضوة الطريفة التي تلقى في جماعات، قال شوقي ضيف : (وفي أخبار بديع الزمان الهمذاني أنه كان يختم مقامه أو مجلسه في

نيسابور بقصة من هذه القصص ، و لعله من أجل ذلك اختار لها اسم المقامات (31) .

نخلص من هذا كله إلى القول: إن المقامة عنت - تبعاً لاشتقاقها - عدة معان، هي في جملتها الإقامة أو المجلس وما يلقي فيه من خطب أو مواظ أو طريف الحديث. ثم تميزت بمدلول خاص هو الأقصوصة الطريفة التي تستميل القلوب وتفيد إرادتها، وهذا لكونها قد بلغت غايتها من البلاغة، على نحو ما قاله الهمذاني على لسان عيسى بن هشام ، قال: (كان يبلغني من مقامات الإسكندري ومقالاته ما يصغي إليه النفور، و ينتفض له العصفور) (32). وفي هذا ما يدل على مدى تأثير المقامات في نفوس السامعين، و سواء كان من حيث المضمون أو من حيث الأسلوب، فكلاهما قد تميز بمقومات الفن الأدبي، كحبكة الأحداث و تسلسلها و اعتماد الخيال فيها و اشتغالها على كثير مما يتعلق بحياة الناس ، من عادات و خصومات ومخاتلات وسوات و بذات و سفاهات و انتقادات و فكاهات و عظات و حماقات و مواقف من العلم والفن و الحياة، و ما إلى ذلك مما أنيطت به المقامات المختلفة الغايات .

وهي من حيث الأسلوب لا تقل تنوعاً عن المضمون، فالمفردات متخلصة، و العبارات رشيقة منمقة، و الفقرات محلاة بضروب من الصور أو بأمثال و عبر، أو بشواهد مؤنقة، أو حكم فائقة، وما إلى ذلك مما هو أظهر و أبهر، وأسحر و أجدر بتلقيح الذهن و استتجاح البلاغة، و توسيع المنطق و إغذاب اللسان و إرباط الجنان، فوائد غزيرة، و فوائد كثيرة، وأفانين جمّة في شؤون شتى، تفيد العليم و تبصر المبتديء في التعليم، بما هو بالأصول أوثق ، وبالمعقول أليق ، فلا اختيار ولا عثار، وإنما إيثار بالإستحفاظ و الفهم و التحصيل و التبحر في الفصيح و الشغف بالإفتنان في ضروب البديع و البيان. وقد بذل فيها بديع الزمان العناية الفائقة في مقاماته الرائعة البالغة فيما قيل أربعمائة مقامة (33) في الكدية، (لم يظفر الناس منها اليوم بغير عدد قليل ينيف على الخمسين) (34) التي أنشأ بعضها في نيسابور و بعضها في سجستان عند الأمير خلف بن أحمد (35)، وبعضها في الري (36). (و قد يكون فقد الكثير منها مع ما فقد من ذهب وفضة، حين خرج عليه الأعراب أحياناً أو الترك أحياناً أخرى فحياته المغامرة و كثرة أسفاره و تعرضه للمخاطر... ذلك من عوامل ضياع الكثير من الآثار ...

وقد ورد في مقامات الحريري بشرح الشريشي قول الشارح: إن البديع كان يقول لأصحابه في آخر مجلسه: اقترحوا غرضاً نبني عليه مقامة ... فيقترحون ما شاءوا.. فيملي عليهم المقامة ارتجالاً في الغرض الذي اقترحوه ... قال : و فيها مقامات تبلغ عشرة أسطر

فلا غرابة و الحال هذه أن يتجمع لدى البديع على هذا النحو عدد غير قليل من المقامات وهو الذي كان عند غيره دفتر مجلد .. فعنده دفاتر مجلدة .. وأجزاء مجودة (37) .

ومعنى هذا أن بديع الزمان ذو مقدرة على البراعة في البيان عن موضوعات أو خواطر و عواطف و أفكار ، مهما تنوعت أو تباعدت عن عصره أو مصره، ولا يتأتى هذا إلا لمن شحذ عقله و أكمل تحصيله و أكثر ترحاله و استقام بيانه، وجمع بين الإبداع و الإسراع و بين الذكاء و الإمتاع، و بين الحافظة النادرة و البديهة الحاضرة ، و الإحساس الدقيق و البراعة في التتميق. وكل ذلك كان قد اجتمع في بديع الزمان، ومعجزة همذان، و نادرة الفلك، و بكر عطار، و فرد الدهر، و غرة العصر، و من لم يلق نظيره في ذكاء القريحة و سرعة الخاطر و شرف الطبع و صفاء الذهن و قوة النفس، و من لم يدرك قزينة في ظروف النثر و ملحه و غرر النظم و نكته، و لم ير ولم يروا أن أحدا بلغ مبلغه من لب الأدب و سره، و جاء بمثل إعجازه و سحره، فإنه كان صاحب عجائب و بدائع و غرائب، فمنها أنه كان ينشد القصيدة التي لم يسمعها قط وهي أكثر من خمسين بيتاً فيحفظها كلها و يؤديها من أولها إلى آخرها، لا يخرم حرفاً ولا يخل بمعنى، و ينظر في الأربعة و الخمسة أوراق من كتاب لم يعرفه و لم يره نظرة واحدة خفيفة ثم يهدها عن ظهر قلبه هذا و يسردها سرداً، و هذه حالة في الكتب الواردة عليه و غيرها .

وكان يقترح عليه عمل قصيدة أو إنشاء رسالة في معنى بديع و بابتغريب فيفرغ منها في الوقت و الساعة و الجواب عنها فيها. و كان ربما يكتب الكتاب المقترح عليه فيبتديء بأخر سطر منه ثم هلم جرا إلى الأول و يخرج كأحسن شيء و أمله، و يوشح القصيدة الفريدة من قوله بالرسالة الشريفة من إنشائه ، فيقرأ من النظم و النثر، و يروي من النثر و النظم. و يعطي القوافي الكثيرة فيصل بها الأبيات الرشيقية، و يقترح عليه كل عويص و عسير من النظم و النثر فيرتجله في أسرع من الطرف، على ريق لا يبلغه و نفس لا يقطعه .

وكلامه كله عفو الساعة، و فيض البديهة، و مسارقة القلم ، و مسابقة اليد. و مجارة الخاطر للناظر، و مباراة الطبع للسمع، و كان يترجم ما يقترح عليه من الأبيات الفارسية المشتملة على المعاني الغربية ، بالأبيات العربية، فيجمع فيها بين الإبداع و الإسراع، إلى عجائب كثيرة لاتحصى، و لطائف يطول أن تستقصى .

وكان مع هذا كله - خفيف الروح، حسن العشرة، ناصع الطرف، .(38) .

فلا عجب - بعد هذا - أن ينوع موضوعات مقاماته ، فيسمى بعضها بأسماء البلدان، أو الحيوان أو الأكلة، أو بحسب الموضوع الذي تدور حوله كالوعظ و القريض و الملك، وفي هذا ما يؤكد تنوع الموضوع ووحدة الأسلوب، فمن المقامات ما أنيطت بالكدية، ومنها ما اقتصرت على المدح كالمقامة الملوكية، ومنها ما اتخذت النقد الأدبي موضوعا كالمقامة العراقية و الشعرية و القريضية و الجاحظية، ومنها ما ارتبطت بالوعظ كالمقامة الوعظية و المقامة الأهوازية، وما كان غرضها التعليم كالمقامة العلمية و الأسدية و الحمدانية و الغيلانية، و منها ما تتحو نحو الماضي كما في المقامة الحمدانية و الغيلانية و الصيمرية، ومنها ما تتحو نحو الحاضر على نحو ما سنرى في المقامة البغدادية، وجملة هذا كله أن مقاماته اشتملت على كثير مما يتخيل حياة الناس من عادات و تقاليد و خصومات و أحقاد و شتم و لهو و حيل و حيوية و خصائص و قضايا و نقد و فساد و إرشاد ، وما إلى ذلك مما هو في حياة الناس جار في زمن الهمداني أو في غيره، حتى كان لما وراء الطبيعة نصيب لديه، كما في المقامة الإبليسية التي استخرجها من فكرة شياطين الشعراء عند العرب القدماء. و من هذا يحق لنا أن نتخذ من مقاماته وثنائق في شؤون الناس الإجتماعية و الأخلاقية و الدينية و الأدبية و السياسية. ولنا في المقامة البغدادية ما ينبط اللثام عن بعض الدلالات الإجتماعية و الأخلاقية أو السلوكية و النفسية و الأسلوبية. فما هو مضمونها ؟ وما هي خصائصها الفنية ؟ هذا ما سنحاول تبينه في النحو التالي :

ثانيا - مضمون المقامة البغدادية :

يتمثل في تصوير جانب من الحياة في بغداد لعصر الهمداني، و يتمثل هذا الجانب في النزعة إلى الإحتيال من قبل عيسى بن هشام الراوي و البطل في آن واحد، و المكان هو سوق من أسواق بغداد، و الضحية هو قروي تلوح عليه سمات السذاجة، و الوسيلة هي اصطناع المعرفة القديمة من طرف عيسى للقروي ثم لأبيه، وهذه هي العناصر الأساسية لهذه المقامة، و بها الخيوط التي تحبك المكيدة و تبررها الغاية التي يمسك بها عيسى عصفير بطنه التي نقت بسبب الخوى. وهذا لكونه في ضيق الحال وافتقاره إلى المال .

وقد تقاسمت هذه العناصر أو حبكة المقامة ثلاث مواقف أو مشاهد، وفي ضوئها يتم نسيج المقامة أو المكيدة، و حتى نقف على جلية ذلك، نعرض إلى الإبانة عن تلك المشاهد كل واحد على حدة .

1- المشهد الأول

نجد فيه الجانب الغربي من بغداد، حيث يباع الأزاز الذي هو من أجود أنواع التمر، وفي ذلك المكان وقف عيسى بن هشام يلتمس اغتنام إحدى الفرص التي تمكنه مما انتهى أكله، وفي مقابل هذا نجد ما يساهم في تطوير الحدث، و يتمثل ذلك في ظهور رجل من رساتيق العراق وقراه، وقد لمح عيسى، فاستوحى بفراسته سمات السذاجة بادية على السوادي، و ذلك ما قوى عزمه عل انتهاز الفرصة بالاحتيال على السوادي في شئى يناله منه أو يمسك به رمقه، ومن ثم فقد اعتبره صيدا ثمينا لا بد من اغتنامه. وهنا يبادر عيسى بافتعال الحركات و الكلام سعيا وراء تحقيق المكيدة التي حاكت في صدره و أصر على تحقيق الغاية منها، وقد ضاعف منها ما رأى من عقد طرف بها السوادي إزاره، و هي دليل على وجود النقود بها؛ لأن من معه النقود - في العادة - يعقد عليها وعاء من كيس ونحوه، فإذا انتقت لم تعد حاجة إلى العقد، وهذه ظاهرة معروفة لدى البدو وخاصة و كانت رميته الأولى هي إلقاء التحية على السوادي مخاطبا إياه باسم أبي زيد ظنا منه أن هذه التسمية يؤثرها البدو. ولكن الرمية لم تدرك الهدف، رغم التساؤلات المتتالية التي أمطره بها، حيث قال: (وحيك الله أيا زيد، من أين أقبلت؟ وأين نزلت؟ و متى وافيت؟ وهلم إلى البيت) (39). فهذه الأسئلة الاستفسارية المباغثة من شأنها أن تأخذ السوادي بالمفاجأة. ومن شأنها أيضا أن لا تتيح له فرصة التفكير أو الشك في هذه الحفاوة و الإهتمام، و الناس ما انفكوا منذ قديم الزمان يميلون إلى من يهتم بهم أو يبدي لهم الثناء أو يسأل عن حالهم. ولذلك اكتفى السوادي بتصحيح الإسم، حيث قال: (لست بأبي زيد ولكني أبو عبيد) (40). ولكن هذا الرد لم يربك عيسى، وإنما جعله يبادر إلى رمية ثانية عليها تصيب الهدف، فقال له: (نعم لعن الله الشيطان، وأبعد النسيان، أنسانيك طول العهد، واتصال البعد) (41). وهذه مبررات تمحو الخطأ و تبعد الفر و توطد الكر، هذا ما كان في الرمية الثالثة، حيث قال: (فكيف حال أبيك؟ أشاب كعهدي؟ أم شاب بعدي؟) (42). ولم يفلحه هذا أيضا؛ لأن أبا القروي قد مات منذ زمن بعيد، حتى أن قبره دثر و نبت المرعى عليه. وهنا لا بد لـ عيسى من افتعال آخر يحاصر به صيده حتى يظفر ببغيته، فلم يجد بدا من الإنسجام مع الخبر المشؤوم، فتظاهر أمام المخدوع بالمواساة و القيام ببعض الحركات الموهمة بالتأثر الشديد، حيث قال: (إنا لله و إنا إليه راجعون ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم. ومددت يد البدار إلى الصدر أريد تمزيقه) (43). وهذه الحركات المسرحية قابلها السوادي بالتعاطف مع عيسى. وهو موقف هام في تطوير الحدث، فقد قبض على خصر عيسى بجمع كفه ليمنعه من تمزيق قميصه، ومحاولة عيسى تخريق صدره ما هي إلا افتعال لتنميم الحيلة. وهنا

وقد اطمأن إلى المشاركة الشعورية لهذا المغفل، بادر إلى رمية رابعة عليها تكون البادرة لجني ثمار التمهيد وما بعده من رميات طائشة، وتمثلت هذه الرمية في الدعوة إلى تناول الغذاء ، وهذه فكرة محكمة للمكيدة ؛ لأن السوادي قد أجهد السفر، فكان يسوق بالجهد حماره ، ولأن القرويين مشتاقين إلى مآكل المدن المتنوعة و الشهية .ولإتمام حبك الحيلة دعا السوادي إلى البيت، وما هو في الحقيقة بفاعل ، ولذلك خيره بين البيت و السوق، ولصرف السوادي عن تناول الغذاء في البيت، راح يغريه بطعام السوق، فهو أطيب والسوق أقرب، لا يرى السوادي- بفعل التعب و الطعام الأطيب- إلا إيثار السوق ، حيث الشواء اللذيذ ، وحيث الحرية المتسعة و الهواء الطلق، وفعلا فقد استغزته (حمة القرم) و عطفته عاطفة اللقم، وطمع، و لم يعلم أنه وقع) (44) ؛ لأنه - في قرارة نفسه - يعللها بأشهى طعام بغداد، ومن ثم انساق مع المحتال عيسى بن هشام الذي قاده إلى حيث يملأ بطنه على حساب هذا المستسلم بفعل الإغراء وتحت وطأة العناء .وهنا ينتهي المشهد الأول .

2- المشهد الثاني

يبتديء هذا المشهد بمجيب عيسى بن هشام وضيغه المخدوع إلى شواء، وقد وصف عيسى الشواء وصفا يوحي بشدة الشهوة إلى أكل اللحم أو ببلوغ درجة النهم، ومرد هذا - كما يبدو- إلى بعد عهد عيسى بأكل اللحم؛ لأنه كما قال (ليس معه) عقد على نقد (45). كناية عن نفي النقد ؛ لأن انتفاء العقد دليل على انعدام المسكوك من الذهب و الفضة، و تؤيد هذا مطالبه المتتالية من الشواء، حيث يقول : (فقلت:

أفرد لأبي زيد من هذا الشواء، ثم زن له من تلك الحلواء ، واختر لهم تلك الأطباق ، وانضد عليها أوراق الرقاق (45) ورش عليه شيئا من ماء السماق ، ليأكله أبو زيد هنيا(46) .

وليس من شك أن هذه المغالاة في إكرام الضيف أو قضاء حقه بما لذ وطاب ، وليست نابعة عن حسن النية؛ لأن الغرض منها هو أخذ نصيب الأسد من هذا الطعام الذي (يتقاطر شواؤه عرقا، (47) و تتسائل جوداباته مرقا) (48) وذلك على نفقة الضيف الذي راح مع المضيف يلتهم الطعام بنهم ظاهر من هذا الإنهماك الشديد، سواء من قبل الضيف أو المضيف ، فكلاهما يريد إنفاذ ما بين يديه، بدليل أنه لم ينيس أحدهما ببنت شفة . على أن عيسى أبى إلا أن يذهب في اغتنام هذه الفرصة أقصى غايته ، فلربما لا يتسنى له مثلها أنى شاء، ولهذا مضى بعد أن استوفيا هو وضيغه ما أمامهما - يطلب من صاحب الحلوى كمية لذيذة لا ثقة بضيغه الشغوف بطعام أهل

المدن و الذي اعتاد عليه عيسى حتى أصبح خبيراً به، و لذلك راح يقول بلهجة العارف:

زن لأبي زيد من اللوزينج رطلين، فهو أجرى في الحلوق، وأمضى في العروق، و ليكن ليلى العمر (49)، يومي النش، رقيق القشر، كثيف الحشو، لؤلؤي الدهن، كوكبي اللون، يذوب كالصمغ قبل المضغ. (50)

و ما هي إلا لحظات حتى قضى الأمر واستوفيا الأكل . وبذلك يكون عيسى قد بلغ نهاية المطاف أو غاية المرام، و عليه حينئذ أن يجد المخرج من هذا المأزق، و كما قيل بإحامل اذكر حلا، و من قتل أرضاً فهو عاملها، و أن العوان لا تعلم الخمرة، و من ثم فقد تحين عيسى الفرصة للنجاة من الورطة، وذلك بأن قال لضيفه إنه سيأتيه بسقاء يناوله شربة ماء ممزوج بثلج يقمع العطش و يسكن حرارة اللحم فالجسم - بعد الوجبة الثقيلة - بحاجة إلى ما يشفي غليله، و آداب الضيافة تقتضي إتمام الحفاوة، و لهذا أثر عيسى أن يقوم بنفسه بالإتيان بالسقاء، و لكنها حيلة مدبرة لخروجه مما هو فيه، و حتى لا يكون هو ضحية الغدر، و فعلاً، فقد خرج و جلس حيث يرى السوادي ولا يراه، و لينظر ما يصنع، و هنا ينتهي المشهد الثاني .

3- المشهد الثالث

و فيه نرى السوادي جالساً منفرداً ينتظر مضيفه انتظار الضمان لشربة ماء، فلما طال به الانتظار، ولم يجد بداً من الإنصراف، و حين قام إلى حماره اعتلق الشواء بازاره (51) . مطالباً إياه بدفع ثمن ما أكل هو وصاحبه، ولم يدرك - حتى الآن - أنه وقع فريسة الغدر و الإحتيال؛ بدليل أنه أجاب الشواء بقوله: (أكلته ضيفاً) (52) . و هنا بادره الشواء باللحم و اللطم و تحديد ثمن الأكل، وهو عشرون درهم. و حينئذ أدرك أنه وقع في شرك المكيدة التي أبرم خيوطها عيسى الذي يراقب الموقف من بعيد وهو سعيد بتدبير معاشه و خبير بخلاصه ' و من ثم أنشد - بعد دفع السوادي الثمن باكياً - :

أعمل لرزقك كل آله لا تقعدن بكل حاله
و انهض بكل عظيمه فالمرء يعجز لا محاله

و بهذا ينتهي المشهد و تنتهي بانتهائه المقامة البغدادية و تبقى في أذهاننا شخصياتها الثلاث التي دارت حولها أحداث المقامة، و لكل منها سمات خاصة، نستجليها على النحو التالي :

1- السمات المعنوية لعيسى بن هشام

الذكاء، اللباقة، الفصاحة، سرعة البديهة، الشاعرية، الحيلة، الخبرة، فقدان الوازع الديني و الخلق، الدهاء و حسن التخلص، الفراسة في انتهاز الفرص الإغتياب بتحقيق الأزمات لغيره مقابل تحقيق النصر لنفسه، اتحاذ المسلك الغائي في تدبير معاشه، أي الغاية تبرر الوسيلة، وهذا بسبب البطالة والإفلاس.

ب- سمات السوادي المادية و المعنوية

لباس زي أهل القرى، تطريف الإزار بالعقد، الإجهاد بطول السفر، و السذاجة، حسن الظن و ضعف الفطن .

ج - سمات الشواء الخلقية

الصمت في أثناء العمل، الإمتثال لأوامر الزبون بغرض الحصول على المال، وشراسة الطبع حين الإمتناع عن الدفع؛ لأن المال صار ميزان الرجال، وصار - في عرف الناس ما سواه محال(53) ، و من ثم لم يتورع الشواء - حين أصبح مهددا بماله - من الشتم و اللطم و اللكم ، وهذا يبين لنا مدى عظمة مكانة المال في نفوس الرجال ، فالسوادي دفع الثمن كرها، و الشواء لم يهتم بحال السوادي و لم يسأل عن صاحبه المختفي، وهذا لا يشعر بوخز الضمير، مادام النصر في صيانة المصير. ومعروف أن طبقة التجار (أكثر الناس تقديرا للمال، وأشدهم مغالاة به و حرصا عليه)(54) فلا عجب أن يكون في تصرف الشواء مع زبونه ما يوحي بالتكالب على جمع المال و إثارة على الرجال، (و معلوم أن البخل و النظر في الطفيف مقرون بالتجارة، و التجار هم أصحاب التريب و التكسب و التدنيق) (55). ومرد ذلك إلى الجو الاجتماعي المشتبك النواحي، و المتباين الوجوه، و المتعدد المطالب، فمن يهن فيه يسهل الهوان عليه، ولا ينفع الإعتلال بضرب الأمثال ، كالقول (الله غالب يا الطالب)، فمن طلب شيئا وجده، ومن ذكر ذنبا أعد له العصا، ومن خشيه أعد كلبا، وقبل الرماء تملأ الكائن، وإن الحديد بالحديد يفلح، ومن أراد الغزو فلا يغزو إلا بمن قد غزا، وفي الإعتبار غنى عن الإختيار .

ثالثا : خصائص مضمون المقامة البغدادية

- الدلالة الإجتماعية : وذلك من خلال الأحداث و المكان و الزمان و سلوك شخصيات المقامة البغدادية التي تنقلنا بفعل الحوار و الحركات والأوصاف إلى جو من أجواء بغداد، فيه من يمثل الفئة المتحضرة الذكية المثقفة، في زمن انتشر فيه التعليم و فشلت البطالة بين المتعلمين، وهذا في عصر الهمذاني أو راوي مقاماته عيسى ابن هشام، وفيه من يمثل فئة القرويين البسطاء السذج المتسمين بالفطرة و حسن النية، وفيه من يمثل فئة التجارة المنهمكة في العمل على جمع المال لمواجهة تعقد الحياة، ولسان حالها يصوره قول أبي نواس :

سأبغى الغنى: إما جليس خليفة نقوم سواء مخيف سبيل (55)

2- الدلالة الأخلاقية : و تتمثل في اختلاف سلوكيات الناس، فمن ماكر غادر إلى ساذج قاصر، و من متكالب على جمع المال، إلى باغ لا يقيم وزنا لإنسان، حتى صار في بغداد من الأمثلة الجارية قولهم: (المال المال وما سواه محال) (56)، ومن ثم ضعف الوازع أو اختفى ، و انحط الضمير أو انتفى ، واستبيح الجرام و ووزي بالحلال ، حتى قال ابن المبارك مشيرا إلى اتخاذ مظاهر الدين كمطية لجمع المال أو شركا من شركه :

إن بغداد للملوك محل ومناخ للقاريء الصياد (57)

ومثل هذا قول مساور الوراق :

شمر قميصك، واستعد لنائل واحكك جبينك للقضاء بثوم (58)
واخفض جناحك إن مشيت تخشعا حتى تصيب ودبعة ليثيم

ومثل هذا أيضا ما كتبه أبان بن عبد الحميد اللاحي إلى معاذ بن معاذ لما ولي قضاء البصرة :

يا معاذ بن معا	ذ الخير يا خير حكيم
قد تهيا اللاحي	ون وأصناف تميم
لزموا مسجدنا في	ضيفه أي لزوم
شمروا القمص وحكوا	موضع السجد بثوم

التأزم أو العقدة ثم الانفراج أو التتوير وهو النهاية في هذه المقامة التي تبدو حقيقية لاتصالها بإحدى الوقائع اليومية التي ما نفثاً نتجاوب معها رغم ارتباطها بعصر ليس عصرنا .

3- متانة اللغة وأناقتها ودلالاتها على المحسوسات أكثر من المجردات، و تمثيلها لتقافة عصر بديع الزمان أو لفئة الأدباء على وجه خاص .

4- سلاسة التعبير، بسبب التأنق في انتقاء الألفاظ، بحيث تأتي متلاحمة متعانقة أخذ كل منها برقاب الآخر، كحلقات السلسلة وحبوات المسبحة .

5- عدم غرابة الألفاظ في معظمها، وكذلك المعاني فإنها ليست بعيدة المرامي .

6- تحلية الكلام بمحسنات البيان و البديع، ومن ذلك خاصة التشبيه، وهو قليل، والسجع وهو كثير، بل إنه يطرد من بداية المقامة إلى نهايتها؛ لأنه من الزخرف الشائع في ذلك العصر، و في أكثر مظاهر الحياة، ولأنه أيضا يجد هوى في نفوس معاصريه، وهذا السجع التزمه بين جملتين أو ثلاث، ثم يعدل إلى سجع آخر كقوله: (لعن الله الشيطان، وأبعد النسيان، أنسانيك طول العهد، واتصال البعد) (65) وهو سجع خفيف لا تكلف فيه ، يدخل على التراكيب تنغيما و يلقي في الأذان استحسانا .

7- ومن تلك المحسنات أيضا الجناس، كما في قوله: (و ليس معي عقد على نقد (66)) (أسانيك طول العهد و اتصال البعد) (67) (ومددت يد البدار إلي الصادر) (68) .

و من تلك المحسنات أيضا الطباق كما في قوله: (أشاب كعهد أم شاب بعدي) وبين الكلمتين جناس أيضا .

8- ميل الجمل إلى القصر في الغالب ، وهي تجمع بين السجع أو الموازنة السجعية الناجمة عن تماثل الصيغ من حيث الوزن .

9- من المحسنات الواردة أيضا الكتابة و التشبيه المادي ، وقد مرا بنا وهما آتيان عفوا و منتزعا من الحياة المحسوسة التي عاشها بديع الزمان أو راوي مقامته .

10- قرص الشعر أو الاستشهاد به، ويتبين هذا في ختام المقامة ، فقد ختمت بالببيتين اللذين مرا بنا .

وصفوة القول، إن المقامة فن أدبي هام في الأدب العربي مضمونا و شكلا ، ويعتبر الهمداني أستاذ هذا الفن؛ لأنه المبدع الأول فيه، وقد عكس به جوانب من حيوات عصره، ومن بينها الجانب الاجتماعي والأخلاقي البارزين في المقامة البغدادية التي عكست براعة صاحبها في تصوير نماذج من السلوك البشري و بعض مآكل بغداد، فينفذ إلى خفايا و يطلعنا على الحقائق، ومن خلال سرد وحوار وأحداث، لاتقل أهمية عن مقومات القصة أو المسرحية، بل هي عينها في هذه المقامة التي اخترناها نموذجا .

ففيها تمهيد مشوق أو بداية منمقة أو عرض مثير تلييه مرحلة التأزم فمرحلة التتوير، ومن خلال هذه المراحل نقف على جوهر المقامة وهو تقديم نموذج من أسلوب الإحتيال من خلال حدث له بداية ووسط ونهاية ، وكلها متكاملة وذات أثر كلي ؛ لأن كل مشهد مما أوضحنا يؤدي إلى الآخر بالضرورة لا بالصدفة ، و بالتطور من مرحلة إلى أخرى حتماً، كل هذا يحدث بمعية الفعل و الفاعل أو الشخصية وما تقوم به، فالشخصيات قد صورها الكاتب وهي تعمل، فنعرف من خلال ذلك المكان و الزمان و الغرض من وقوع الحدث أو الخبر أو الفعل .دون أن ينفصل ذلك عن الفاعل أو الشخصية المصورة وهي تقوم بالأفعال أو بالفعل المنطوي على معنى له صلة بالحدث عن موقف عيسى من السوادي ، وهذا المعنى يتخلل المقامة من بدايتها إلى نهايتها ، أي أن الإحتيال لا يقتصر على موقف دون آخر أو على مشهد دون بقية المشاهد ، ولكن وضوحه لا يتم إلا في نهاية المقامة ، عندما تجتمع كل أجزاء المعنى أو عناصره في ماقام به السوادي تجاه الشواء و بذلك يكتمل مجرى الحدث ، المنوط بكل مشاهد المقامة ، أي أن هناك وحدة بين المشاهد ، أو الشخصيات الثلاث و الحوادث ونحن نستشف منها ما يريد صاحب المقامة الإبانة عنه ، وفعلاً فقد انجلى ذلك في النهاية التي انتهت إليها عناصر الحدث ، وبذلك يصير معناه محددًا في ظاهرة من ظواهر السلوك الإنساني ، وهي الإحتيال . وقد ساهم في تحقيق ذلك كل ما في نسيج المقدمة من لغة ووصف وحوار وسرد ، وعلى ضوء كل هذا تطور الحدث حتى اكتمل .ومعنى هذا أن كل ما في المقامة له وظيفة تساهم في تحقيق غاية تشترك فيها ثلاث مراحل، وهي البداية و الوسط و النهاية، فضلاً عن نسيج أو أسلوب هذه العناصر .

فهل يحق لنا أن نسمي هذه المقامة بأنها قصة فنية قصيرة؛ لا غرو، فإن مقوماتها متوفرة بشكل واضح، وإن فالهمذاني من الرواد الأوائل في مجال فن كتابة القصة القصيرة .

الهوامش

- (1) راجع مادة (قوم) في لسان العرب 498،506/12. وانظرها في "أساس البلاغة" للزمخشري ، وفي الصحاح للجوهري 2017/5 .
- (2) شرح مقامات الحريري للشريشي 8/1.
- (3) صبح الأعشى للقلقشندي 110/14.
- (4) نفسه 110/14.
- (5) سلامة شاعر فارس جاهلي قديم ، يحسن وصف الخيل، وله ديوان مطبوع ببيروت سنة 1910م، وهو في الطبقة السابعة عند ابن سلام ، لقلة شعره،

- أنظر طبقات فحول الشعراء: 155/1. و الشعر و الشعراء، 192/1 .
 وراجع بعض
 أشعاره في المفضليات (رقم: 22) و الأصمعيات (رقم: 42) و خزانة
 الأدب 86/2 .
- (6) المفضليات ص 120، التأويب : سير يوم كامل من الصباح إلى الليل، و
 البيت في الفخر .
- (7) زهير من أصحاب المعلقات، وهو في الطبقة الأولى عند ابن سلام، ويتميز
 بدقة الوصف و متانة التنسيق و الميل إلى الحكم، وله ديوان يضم معلقته
 التي ذكر فيها حرب السباق، راجع طبقات ابن سلام، 51/1، والشعر و
 الشعراء، 76/1. و الأغاني (ط، بولاق) 146/9، و شرح شواهد المغني: 48
 و خزانة الأدب، 375/1 و جمهرة أشعار العرب، 185 / 1 و معلقات العرب،
 للدكتور بدوي طبانة، ص 134 .
- (8) الشعر و الشعراء، 86/1 و شرح ديوانه لثعلب: 113. و لسان العرب،
 506 /12 (مادة قوم) و زهر الآداب، 478/2، و جمع الجواهر في الملح
 و النوادر، 162.
- (9) ليبيد شاعر مخضرم ، من أصحاب المعلقات و من فرسان الجاهلية، اشتهر
 برثاء أخيه أربد، له ديوان في مقدمته ترجمته كتبها الدكتور إحسان
 عباس (الكويت: 1962م)
- راجع طبقات ابن سلام : 123/1 - و الأغاني : 93/14 و شرح شواهد
 المغني: 56 و معلقات العرب ، ص 154-167
- (10) لسان العرب، 506/12 (مادة : قوم) و المسلسل، لأبي طاهر
 التميمي: 51.
- (11) مقامات الزمخشري : 13 و ذيل المسلسل : 278 و الشاعر نهشل شريف
 مشهور حسن الشعر ، وأبوه شاعر شريف ، ترجمة نهشل في
 طبقات ابن سلام : 583/2 و الشعر و الشعراء 532/2. و الأغاني 8/
 153 و خزانة الأدب : 147/1 الإصابة لابن حجر (ط، دار
 المعارف): 286/6 .
- (12) هو من بني عامر ، شاعر إسلامي مجيد ، ترجمته في الأغاني : 97/4
 إرشاد الأريب: 153/4. شرح شواهد المغني ، للسيوطي: 73. و انظر
 الشعر و الشعراء : 1 / 306 و لحميد ديوان ، قام بطبعه الأستاذ
 الميمني (دار الكتب ، 1951 م)
- (13) ديوان حميد : 120 .

- (14) هو سويد بن غطيف ، من بني يشكر ، له شعر كثير ، ترجمته في طبقات ابن سلام : 152/1 والأغاني (دار الثقافة) : 165/11 ، 100/13 والإصابة : 172/3 .
وخزانة الأدب : 546/2 . وانظر الشعر و الشعراء : 334/1 .
- (15) المفصليات (ط ، دار المعارف) : 102 ، (قصيدة رقم 40) ، وهي التي كانت العرب في الجاهلية تسميها اليتيمة (الأغاني : 101 / 13) .
- (16) المفصليات : 102
- (17) الإسرائ : 79
- (18) مريم : 73 .
- (19) النمل : 39 .
- (20) المائدة : 107 .
- (21) الأحزاب : 13
- (22) يونس : 71
- (23) فاطر : 35 .
- (24) : إبراهيم : 14 .
- (25) البيان و التبيين ، (تحقيق : السندوبي) : 372 / 3 .
- (26) رسالة العثمانيين للجاحظ ، (تحقيق عبد السلام هارون) : 48 .
- (27) مروج الذهب (مصر 1377) : 431/2
- (28) الأمالي ، (مصر ، 1953م) : 92/1 .
- (29) الشعر و الشعراء : 25/1
- (30) مروج الذهب : 413/2 - 414 .
- (31) الفن و مذهب في النثر العربي : 247 .
- (32) مقامات بديع الزمان الهمذاني : 29
- (33 ، 34) نفسه : 1- وقد نص بديع الزمان على هذا العدد ، حيث قال في نقض قصيدة أبي بكر الخوارزمي : (... فيعلم أن من أملى من مقامات الكدية أربعمئة مقامة لا مناسبة بين المقامتين لفظا ولا معنى ، وهو لا يقدر منها على عشر حقيق بكشف عيوبه ، و السلام) كشف المعاني و البيان عن رسائل بديع الزمان ، (ط ، الكاثوليكية ، 1890م) ، ص 389-390 .
- وذكر ذلك العدد أيضا في رسالته إلى أبي المظفر في شأن أبيه أبي الحسن البغوي، قال : (.يبلغني أن أباه دائم العبث بلحمي... و التثقل بشئتي.. فيعلم أن من أملى من مقامات الكدية أربعمئة مقامة لا مناسبة

- بين المقامتين لفظاً ولا معنى وهو لا يقدر منها على عشر حقيق ألا نهاج لكشف عيوبه ، و السلام) . المصدر السابق ، ص 516 .
- (35) رأي في المقامات ، للدكتور عبد الرحمان ياغي : 65 .
- (36) نفسه : 77 . وذكر بروكلمان أن ما بقي من مقامات بديع الزمان هو اثنتان و خمسون مقامة . (وأكثرها مختلفة المعاني و الأغراض ... ولا يشبه بعضها بعضاً إلا في القلب و الأسلوب . فمنها ست مقامات في مديح صاحبه وولي نعمته ... خلف بن أحمد ... أمير سجستان و و يبدو أنه صنف جميع مقاماته باسمه ... و قدمها له ...) تاريخ الأدب العربي ، لبروكلمان : 113/2 .
- (37) ديوان البديع ، نشر محمد شكري المكي ، طبعة مصر ، 1903 م .
- (38) يتيمة الدهر للثعالبي ، 256/4 - 257 .
- (39 - 42) مقامات بديع الزمان الهمذاني ، تقديم و شرح محمد عبده ، ص 59 .
- (43،44،45،47،48،68) نفسه ، ص 60 .
- (45،62،65،66،67) نفسه ، ص 59 .
- (49) ليلى العمر : صنع بالليل .
- (50 ، 61) المصدر السابق ، ص 61 .
- (51) الإزار : ثوب يشد في الوسط ، و يسبغ ألى أسفل الساقين .
- (52 ، 63 ، 64) المصدر السابق ، ص 62 .
- (53 ، 55 ، 59 ، 56،57،59) تصدير طه الحاجري لكتاب البخلاء ، ص 35 .
- (54 ، 60) نفسه ، ص 36 .
- (58) البخلاء للجاحظ ، ص 208 .
- المصادر و المراجع
- 1- القرآن الكريم
- الأصفهاني : (ت 356 هـ / 967 م) ، أبو الفرج علي بن الحسين بن محمد القرشي .
- 2- الأغاني .
- (القاهرة - دار الكتب ، 1927م - 1975م) .
- بروكلمان : (1868 م - 1956م) ، كارل _
- 3- تاريخ الأدب العربي : ترجمة : د. عبد الحلیم النجار .
- (ثلاثة أجزاء ، نشر دار المعارف بمصر ، 1959م - 1962م) .
- الثعالبي : (ت 429 هـ / 1037 م) ، أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل -

- 4- بتيمة الدهر في محاسن أهل العصر : بتحقيق محمد محي الدين عبد الحميد. (دار الفكر ، د.ت)
- الجاحظ : (ت 255هـ / 869 م) أبو عثمان عمرو بن بحر .
- 5- البيان والتبيين : تحقيق و شرح عبد السلام هارون . (بيروت ، دار الفكر للطباعة و النشر و التوزيع ، د.ت) .
- و تحقيق حسن السندوبي (القاهرة ، نشر المكتبة التجارية الكبرى ، ط3 ، 1366هـ / 1947م)
- 6- رسائل الجاحظ : تحقيق عبد السلام هارون . (القاهرة ، الخانجي) .
- الحصري : (453هـ / 1060م) ، أبو إسحاق إبراهيم بن علي .
- 7- زهر الآداب و ثمر الألباب
- مفصل و مضبوط و مشروح بقلم المرحوم الدكتور زكي مبارك ، و حققه وزاد في تفصيله و ضبطه و شرحه محمد محي الدين عبد الحميد . (بيروت ، دار الجيل ، ط4 ، د.ت)
- الدقاق : (الدكتور عمر) .
- 8- ملاحح النثر العباسي
- (حلب ، دار القلم العربي ، 1974م) .
- رشدي : الدكتور رشاد .
- 9- فن القصة القصيرة :
- (مكتبة الأنجلو المصرية ، ط2 ، يناير ، 1964م) .
- أبو زيد القرشي : (القرن الثالث و الرابع للهجرة) ، محمد بن أبي طالب .
- 10- جمهرة أشعار العرب في الجاهلية و الإسلام .
- حققه و علق و قدم له و درس قصائده ، محمد علي الهاشمي .
- (رسالة دكتوراه ، جامعة القاهرة 1970م) و قام بتحقيقه شرحا و تقييما و تبويبا الأستاذ خليل شرف الدين . (بيروت ، دار مكتبة الحياة ، ط2 ، 1991م) .
- ابن سلام الجمحي : (ت 232هـ / ؟ 847 م) ، أبو عبد الله محمد .
- 11- طبقات فحول الشعراء :
- قرأه و شرحه أبو فهر محمود محمد شاكر . (مصر ، مطبعة المدني ، المؤسسة السعودية) .
- الشريشي الأندلسي : (1161 م - 1222م) أبو القاسم أحمد .
- 12- شرح مقامات الحريري ، نشر أحمد عبد الحميد الحنفي . (القاهرة ، 1372هـ / 1952م) .
- الشكعة : (الدكتور مصطفى) .

- 13- بديع الزمان الهمذاني رائد القصة العربية و المقامة الصحفية (مكتبة القاهرة الحديثة) ط 1959 .
 - الضبي : (ت نحو 168هـ و قيل 178 هـ أو 171هـ / 786م) ،
 المفضل بن محمد بن يعلى بن عامر .
 14- المفضليات .
 مع شرح وافر لأبي محمد القاسم بن محمد بن بشار الأنباري .
 عني بطبعه و مقابلة نسخه كارلوس يعقوب لايل .
 (بيروت ، مطبعة الآباء اليسوعيين ، 1920م) .
 ضيف : (الدكتور شوقي _) .
 15- المقامة (سلسلة فنون الأدب العربي - الفن القصصي (1)) .
 (دار المعارف بمصر ، ط4 ، 1976م) .
 16- الفن و مذهبيه في النثر العربي .
 (دار المعارف بمصر ، ط7 ، 1974م) .
 17- العصر العباسي الثاني .
 (دار المعارف بمصر ، ط2 ، 1975 م) .
 - طبانة : (الدكتور بدوي _) ؟ .
 18- معلقات العرب - دراسة نقدية تاريخية في عيون الشعر الجاهلي .
 القاهرة، مكتبة الأنجلو المصر بـ (ط2 ، 1387هـ / 1967م) .
 - عبده : (1849م - 1905م) ، الشيخ محمد _ .
 19- مقامات بديع الزمان الهمذاني : قدم لها وشرح غوامضها محمد عبده .
 (بيروت ، دار المشرق ، ط9 ، 1986م) .
 - عبود : (1885 م - 1962م) ، مارون _ .
 20- بديع الزمان الهمذاني .
 (دار المعارف ، ج،م،ع) ، 1980م) .
 - القباني : (حسين _) .
 21- فن كتابة القصة (بيروت، دار الجيل ، ط3، 1979م) .
 - ابن قتيبة : (276هـ / 889م) ، أبو مسلم محمد بن عبد الله بن مسلم _ .
 22- الشعر و الشعراء : طبعة محققة و مفرسة .
 (بيروت ، نشر و توزيع دار الثقافة) .
 - القلقشندي : (821هـ / 1417هـ) ، أبو العباس شهاب
 الدين أحمد بن علي _ .
 23- صبح الأعشى في صناعة الإنشاء .
 (القاهرة ، المطبعة الأميرية ، 1919م) .
 - مبارك : (الدكتور زكي _) .

- 24- النثر الفني في القرن الرابع .
 (صيدا - بيروت ، منشورات المكتبة العصرية ، د.ت) 974 ص (كتيبة)
 - مرتاض : (الدكتور عبد الملك -) .
 25 - القصة في الأدب العربي القديم
 (دار و مكتبة الشركة الجزائرية ، ط 1 ، 1968م) .
 26- فن المقامات في الأدب العربي .
 (الشركة الوطنية للنشر و التوزيع ، 1980م) .
 (1) - رواية زهرة - (1)
 (2) - رواية زهرة - (2)
 (3) - رواية زهرة - (3)
 (4) - رواية زهرة - (4)
 (5) - رواية زهرة - (5)
 (6) - رواية زهرة - (6)
 (7) - رواية زهرة - (7)
 (8) - رواية زهرة - (8)
 (9) - رواية زهرة - (9)
 (10) - رواية زهرة - (10)
 (11) - رواية زهرة - (11)
 (12) - رواية زهرة - (12)
 (13) - رواية زهرة - (13)
 (14) - رواية زهرة - (14)
 (15) - رواية زهرة - (15)
 (16) - رواية زهرة - (16)
 (17) - رواية زهرة - (17)
 (18) - رواية زهرة - (18)
 (19) - رواية زهرة - (19)
 (20) - رواية زهرة - (20)
 (21) - رواية زهرة - (21)
 (22) - رواية زهرة - (22)
 (23) - رواية زهرة - (23)
 (24) - رواية زهرة - (24)
 (25) - رواية زهرة - (25)
 (26) - رواية زهرة - (26)
 (27) - رواية زهرة - (27)
 (28) - رواية زهرة - (28)
 (29) - رواية زهرة - (29)
 (30) - رواية زهرة - (30)
 (31) - رواية زهرة - (31)
 (32) - رواية زهرة - (32)
 (33) - رواية زهرة - (33)
 (34) - رواية زهرة - (34)
 (35) - رواية زهرة - (35)
 (36) - رواية زهرة - (36)
 (37) - رواية زهرة - (37)
 (38) - رواية زهرة - (38)
 (39) - رواية زهرة - (39)
 (40) - رواية زهرة - (40)
 (41) - رواية زهرة - (41)
 (42) - رواية زهرة - (42)
 (43) - رواية زهرة - (43)
 (44) - رواية زهرة - (44)
 (45) - رواية زهرة - (45)
 (46) - رواية زهرة - (46)
 (47) - رواية زهرة - (47)
 (48) - رواية زهرة - (48)
 (49) - رواية زهرة - (49)
 (50) - رواية زهرة - (50)
 (51) - رواية زهرة - (51)
 (52) - رواية زهرة - (52)
 (53) - رواية زهرة - (53)
 (54) - رواية زهرة - (54)
 (55) - رواية زهرة - (55)
 (56) - رواية زهرة - (56)
 (57) - رواية زهرة - (57)
 (58) - رواية زهرة - (58)
 (59) - رواية زهرة - (59)
 (60) - رواية زهرة - (60)
 (61) - رواية زهرة - (61)
 (62) - رواية زهرة - (62)
 (63) - رواية زهرة - (63)
 (64) - رواية زهرة - (64)
 (65) - رواية زهرة - (65)
 (66) - رواية زهرة - (66)
 (67) - رواية زهرة - (67)
 (68) - رواية زهرة - (68)
 (69) - رواية زهرة - (69)
 (70) - رواية زهرة - (70)
 (71) - رواية زهرة - (71)
 (72) - رواية زهرة - (72)
 (73) - رواية زهرة - (73)
 (74) - رواية زهرة - (74)
 (75) - رواية زهرة - (75)
 (76) - رواية زهرة - (76)
 (77) - رواية زهرة - (77)
 (78) - رواية زهرة - (78)
 (79) - رواية زهرة - (79)
 (80) - رواية زهرة - (80)
 (81) - رواية زهرة - (81)
 (82) - رواية زهرة - (82)
 (83) - رواية زهرة - (83)
 (84) - رواية زهرة - (84)
 (85) - رواية زهرة - (85)
 (86) - رواية زهرة - (86)
 (87) - رواية زهرة - (87)
 (88) - رواية زهرة - (88)
 (89) - رواية زهرة - (89)
 (90) - رواية زهرة - (90)
 (91) - رواية زهرة - (91)
 (92) - رواية زهرة - (92)
 (93) - رواية زهرة - (93)
 (94) - رواية زهرة - (94)
 (95) - رواية زهرة - (95)
 (96) - رواية زهرة - (96)
 (97) - رواية زهرة - (97)
 (98) - رواية زهرة - (98)
 (99) - رواية زهرة - (99)
 (100) - رواية زهرة - (100)